



## УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Смоленский б-р, д. 19, стр. 2, Москва, 119121

тел. +7 (495) 870-41-77, факс +7 (495) 870-41-78

« 16. 04. 2021 » 20\_\_ г.

№ ТМ 15254-40

Уважаемая госпожа Пейчинович-Бурич!

Пользуясь случаем, свидетельствую Вам свое почтение и, согласно Вашей просьбе, сообщая об условиях содержания и медицинском обеспечении осужденного А.А.Навального.

Информация предоставлена Вам на основе результатов общественного контроля членов общественных наблюдательных комиссий, членов Общественной Палаты Российской Федерации, членов Совета при Президенте Российской Федерации по развитию гражданского общества и правам человека, посетивших осужденного, а также на основе результатов проверок, проведенных Федеральной службой исполнения наказаний по моим ходатайствам.

Еще раз благодарю Вас за посещение моего офиса в октябре прошлого года и высокую оценку работы нашего института. Со своей стороны отмечаю Ваши усилия по защите прав граждан и укреплению национальных правозащитных учреждений.

Приложение: на 8 л.

*С уважением,*

Т.Н.Москалькова

ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ СОВЕТА ЕВРОПЫ  
ГОСПОЖЕ МАРИИ ПЕЙЧИНОВИЧ-БУРИЧ

**To: Ms. MARIJA PEJČINOVIĆ BURIĆ**  
Secretary General of the Council of Europe

**Dear Ms. Pejčinović Burić,**

I would like to take this opportunity to present my compliments to you and, in response to your request, to inform you about the conditions of detention and medical treatment of convict Alexey Navalny.

The information is provided to you in accordance with the results of the monitoring conducted by members of public monitoring commissions, members of the Civic Chamber of the Russian Federation, members of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, who have repeatedly visited the convict, as well as in accordance with the results of inspections carried out by the Federal Penitentiary Service at my requests.

I would like to thank you again for your visit to my Office last October and your high appreciation of the work of our institution. Let me also welcome your efforts to protect human rights and strengthen national human rights institutions.

Sincerely yours,

Tatiana Moskalkova  
High Commissioner for Human Rights in the Russian Federation

Appendix: on 3 p.

## **Information on the conditions of detention and medical treatment of Alexey Navalny in the correctional facility of Vladimir region**

Alexey Navalny was placed in the quarantine ward of the correctional facility since his arrival on March 11<sup>th</sup>, 2021, and until March 25<sup>th</sup> of this year. Before April 5<sup>th</sup> of this year, when he was transferred to the medical unit due to a respiratory illness, he was placed in the correctional facility's premises together with 16 other convicts. The premises were designed to accommodate 60 people in total. The abundance of vacant space is due to the fact that as a result of the humanization of criminal policy in Russia, there is a systematic reduction in the number of convicts sentenced to imprisonment.

The said premises with a total area of 310.18 square meters consists of a sleeping area with an area of 184 square meters; a common recreational room with a television set; a room for correctional education of prisoners, in which texts of laws governing the order and conditions of serving the sentence are available; a dining room equipped with adequate furniture, a refrigerator, a kettle, kitchenware and a microwave; a personal storage room; a utility and lavatory room equipped with 6 sinks and 5 toilets. Privacy in the toilet room is fully ensured.

The ambient temperature in the room is kept at no less than 23°C.

Alexey Navalny, like all other inmates in the correctional facility, is provided with an individual sleeping place and bedding. At his request, the bed frame was replaced with a stiffer one due to it being better for his back. Bedding and underwear are replaced at least twice per week.

Adjacent to the sleeping area there is an entrance to the local outdoor space with a total area of 164.3 square meters, where Alexey Navalny and other inmates can take outdoor walks and, in accordance with the daily schedule of the correctional facility, engage in sporting activities without restrictions.

All inmates, including Alexey Navalny, are provided with three hot meals a day. The shelf life of the food used for cooking corresponds to the sanitary standards. The administration of the facility and medical personnel check the quality of food preparation on a daily basis.

In addition, a personal account with funds was opened for the convict, which at his discretion allows him to purchase food and basic necessities in the correctional facility store in accordance with the procedure stipulated by the penal enforcement legislation of the Russian Federation. Money transfers received by inmates are credited to their personal accounts without restrictions. During the period of his stay in the correctional facility, Alexey Navalny made one purchase in the facility store.

Under his right to receive parcels, Alexey Navalny received a parcel weighing 13 kg from his relatives.

During the nights Alexey Navalny, as well as other convicts, is given eight hours of uninterrupted sleep. At the same time, according to the legislation of the Russian Federation,

the staff of the facility is required to visit the room where the convicts are held, including at night, without having the right to interrupt their sleep. There was no forced interruption of sleep of Alexey Navalny.

Alexey Navalny has access to all the necessary resources of the correctional institution, including an equipped gym, a library and a laundry room. The library has 6,866 publications, and he actively uses it. Restrictions on movement in the dorms in relation to Alexey Navalny were not established.

Alexey Navalny did not express a desire to carry out work activities and did not apply to the head of the institution with a corresponding statement.

Upon arrival at the correctional facility, Alexey Navalny was examined by a medical worker. His general health condition was found satisfactory, and no injuries were found.

During his stay in the correctional institution, Alexey Navalny was repeatedly examined by doctors of various specializations: on March 19<sup>th</sup>, 2021 by a neurologist, on March 23<sup>rd</sup>, 2021 by a psychiatrist, and on April 6<sup>th</sup>, 2021 by a general practitioner. According to the results of medical examinations and consultations of a neurologist and neurosurgeon of the civil hospital of the Vladimir region on March 24<sup>th</sup>, 2021 he underwent an additional examination: MRI and electroneuromyography of the lower extremities, according to the results of which a diagnosis was made, which does not require hospitalization since it is more a matter of the age-related changes in the bone-and-muscular structure of the body, which are common for many men of his age and way of life. Based on the established diagnosis, appropriate medical treatment was prescribed to him. By means of video recording it can be seen that these age specificities do not prevent Alexey Navalny from taking physical exercise.

On March 30<sup>th</sup>, 2021, the information about the diagnosis, the results of the MRI examination and the treatment regimen were brought to the attention of the convicted person. At the same time, Alexey Navalny refused to accept the treatment prescribed to him, as was documented in the outpatient medical record.

On April 5<sup>th</sup>, 2021, Alexey Navalny was transferred to the ward of the medical unit of the correctional institution due to a respiratory illness. All the necessary tests were taken from him, including a test for a coronavirus infection, which showed that he did not have this disease. In the medical part of the correctional institution, he was in a double room with an area of 16.45 square meters and had the opportunity to use the TV, refrigerator and toilet, providing privacy.

On April 9<sup>th</sup>, 2021, due to the improvement of his health, Alexey Navalny was transferred to the main dorm for the convicts.

In the opinion of the Federal Penitentiary Service of Russia, Alexey Navalny does not need to be examined and treated in medical organizations outside the penitentiary system as of April 9<sup>th</sup>, 2021.

Since March 31<sup>st</sup>, 2021, Alexey Navalny refused to eat, in connection with which he is under increased control of doctors.

The right to defend Alexey Navalny is exercised by his 4 lawyers. Between March 11<sup>th</sup>

and April 10<sup>th</sup>, 2021, the lawyers visited him 18 times.

During the period of serving his sentence, Alexey Navalny committed 14 violations of the established order of serving his sentence (refusal to perform his duties, refusal to make his bed, violation of the daily routine, violation of wearing a uniform), for which he was subjected to penalties in the form of reprimands.

The facts of the use of cruel or degrading treatment to Alexey Navalny have not been established.

While visiting Alexey Navalny on March 28<sup>th</sup>, 2021, Kirill Vyshinsky, a member of the Presidential Council for Civil Society and Human Rights, and Maria Butina, a member of the Public Chamber of the Russian Federation, had an unpleasant incident. These representatives of public organizations, knowing from their own experience what hardships a person experiences in places of deprivation of liberty (Kirill Vyshinsky was held for more than a year in a pre-trial detention center in Ukraine, Maria Butina was held in a US prison for more than two years), volunteered to visit Alexey Navalny, to understand the situation and, if necessary, to help him. Their intentions were the kindest and most sincere, but Alexey Navalny met them very aggressively, insulted Maria Butina, made obscene statements about her, and rudely refused to communicate with Kirill Vyshinsky. This caused a resonance in the Russian society.

Members of the Public Monitoring Commission of the Vladimir Region visited Alexey Navalny in a correctional institution on April 1<sup>st</sup>, 2021, who also did not reveal violations of the conditions of detention and failure to provide him with the necessary medical care, as well as any other violations of his rights.

A visit of Alexey Navalny's wife, Yulia Navalnaya, was arranged on April 13<sup>th</sup>, 2021.

Since April 1<sup>st</sup>, 2021, on behalf of the High Commissioner for Human Rights in the Russian Federation, the representatives of the Office of the High Commissioner have been in constant telephone contact with Alexey Navalny's lawyers Olga Mikhailova and Alexey Liptser. The observance of his rights is being steadily monitored.

The conditions of detention and medical support for Alexey Navalny comply with the current legislation of the Russian Federation and international standards.

Информация об условиях содержания  
и медицинском обеспечении А.А.Навального в исправительном  
учреждении Владимирской области.

С момента прибытия (11 марта 2021 г.) в исправительное учреждение по 25 марта с.г. А.А. Навальный размещался в карантинном отделении, затем по 5 апреля с.г., когда А.А. Навальный был переведен в медчасть в связи с респираторным заболеванием, он размещался в помещении общежития отряда вместе с еще 16 осужденными. Всего помещение рассчитано на 60 человек. Наличие большого количества свободных мест связано с тем, что в результате гуманизации уголовной политики в России, происходит планомерное сокращение числа осужденных к лишению свободы.

Указанное помещение общей площадью 310,18 кв.м состоит из спального отделения площадью – 184 кв.м.; комнаты отдыха общего пользования с телевизором; комнаты воспитательной работы с осужденными, в которой имеются нормативные правовые акты, регламентирующие порядок и условия отбывания наказания; комнаты приема пищи, оборудованной необходимой мебелью, холодильником, чайником, посудой и микроволновой печью; комнаты хранения личных вещей; бытовой и туалетной комнат, оборудованных 6 раковинами и 5 унитазами. Приватность в туалетной комнате полностью обеспечена.

Температура воздуха в помещении составляет не ниже 23°C.

А.А.Навальный, как и все другие осужденные, содержащиеся в пенитенциарном учреждении, обеспечен индивидуальным спальным местом и постельными принадлежностями. По его просьбе проведена замена каркаса кровати на более жесткий, что является полезным для спины. Замена постельного и нательного белья осуществляется не менее двух раз в семь дней.

Из спального помещения имеется выход в локальный сектор отряда под открытым небом общей площадью 164,3 кв.м, где А.А.Навальный и другие осужденные могут совершать прогулки на свежем воздухе и в соответствии с распорядком дня исправительного учреждения без ограничений заниматься спортом.



Все осужденные, в том числе и А.А.Навальный, обеспечены трехразовым горячим питанием. Используемые для приготовления пищи продукты имеют соответствующий санитарным нормам срок годности. Администрацией учреждения и медицинским персоналом ежедневно проверяется качество приготовления пищи.

Кроме того, на лицевом счете осужденного имеются денежные средства, которые по своему усмотрению позволяют ему приобретать в магазине исправительного учреждения продукты питания и предметы первой необходимости в порядке, предусмотренном уголовно-исполнительным законодательством Российской Федерации. Денежные переводы, поступившие осужденным, зачисляются на их лицевые счета без ограничений. За период нахождения в исправительном учреждении А.А.Навальный осуществил покупку в магазине один раз.

В рамках своего права на получение передач А.А.Навальным получена посылка от родственников объемом 13 кг.

Ночью А.А. Навальному, как и другим осужденным, отводится 8 часов непрерывного сна. При этом согласно законодательству Российской Федерации сотрудники учреждения обязаны посещать помещение, где находятся осужденные, в том числе ночью, но не вправе прерывать их сон. Принудительного прерывания сна в отношении А.А.Навального не осуществлялось.

А.А.Навальный имеет доступ ко всем необходимым ресурсам исправительного учреждения, в том числе оборудованному спортивному залу, библиотеке, прачечной и т.д. Фонд библиотеки составляет 6 866 изданий, и он активно пользуется ей. Ограничения в передвижении по общежитию в отношении А.А.Навального установлены не были.

А.А.Навальный не изъявлял желания осуществлять трудовую деятельность и с соответствующим заявлением к начальнику учреждения не обращался.

По прибытию в исправительное учреждение А.А.Навальный осмотрен медицинским работником. Общее состояние его здоровья признано удовлетворительным, телесных повреждений не выявлено.

За время нахождения в исправительном учреждении А.А.Навальному неоднократно были проведены медицинские осмотры врачами различных специализаций: 19 марта 2021 г. – врачом-неврологом, 23 марта 2021 г. – врачом-психиатром и 6 апреля 2021 г.

врачом-терапевтом. По результатам медицинских осмотров и консультаций невролога и нейрохирурга гражданской больницы Владимирской области 24 марта 2021 г. ему проведено дополнительное обследование: МРТ и электронейромиография нижних конечностей, по результатам которых был установлен диагноз, не требующий госпитализации, так как речь идет скорее о возрастных изменениях костно-мышечных структур организма, характерных для многих мужчин его возраста и образа жизни. При этом ему назначено соответствующее медикаментозное лечение. Посредством видеофиксации видно, что указанные возрастные проявления не мешают А.А.Навальному заниматься физическими упражнениями.

Информация о диагнозе, результаты МРТ обследования, схема лечения 30 марта 2021 г. доведены до сведения осужденного. Вместе с тем, А.А.Навальным отказался от приема назначенного ему лечения, о чем имеется информация в амбулаторной медицинской карте.

5 апреля 2021 г. А.А. Навального перевели в палату медицинской части исправительного учреждения в связи с респираторным заболеванием. У него взяты все необходимые анализы, включая тест на коронавирусную инфекцию, который показал отсутствие у него данного заболевания. В медицинской части исправительного учреждения он находился в двухместной палате площадью 16,45 кв.м и имел возможность пользоваться телевизором, холодильником и туалетом, обеспечивающим приватность. 9 апреля 2021 г. в связи с улучшением состояния здоровья А.А.Навальным переведен в помещение общежития отряда.

В обследовании и лечении в условиях медицинских организаций вне пенитенциарной системы, по мнению врачей, А.А.Навальным по состоянию на 9 апреля 2021 не нуждается.

С 31 марта 2021 года А.А. Навальный отказался от приема пищи, в связи с чем он находится под усиленным контролем врачей.

Право на защиту А.А.Навального осуществляется его 4 адвокатами. В период с 11 марта по 10 апреля 2021 г. адвокаты посетили его 18 раз.

В период отбывания наказания А.А.Навальным допущил 14 нарушений установленного порядка отбывания наказания (отказ выполнять обязанности дежурного по отряду, отказ заправлять свою постель, нарушение распорядка дня, нарушение ношения формы



одежды), за что к нему применялись меры взыскания в виде выговоров.

Фактов применения к А.А.Навальному жестокого или грубого обращения не установлено.

Во время посещения А.А.Навального 28 марта 2021 г. членом Совета при Президенте Российской Федерации по развитию гражданского общества и правам человека К.В. Вышинским и членом Общественной палаты Российской Федерации М.В.Бутиной произошел неприятный инцидент. Эти представители общественных организаций, зная по своему опыту, какие тяготы испытывает человек в местах лишения свободы, (К.В.Вышинский содержался более года в следственном изоляторе Украины, М.В.Бутина – более двух лет в тюрьме США), инициативно вызвались посетить А.А.Навального, разобраться в ситуации и, при необходимости, оказать ему помощь. Их намерения были самыми добрыми и искренними, однако А.А.Навальный встретил их крайне агрессивно, оскорбил М.В.Бутину, допустил в её адрес нецензурные высказывания, грубо отказался от общения с К.В.Вышинским. Это вызвало резонанс в российском обществе.

Члены Общественной наблюдательной комиссии Владимирской области посетили А.А.Навального в исправительном учреждении 1 апреля 2021 г., которые также не выявили нарушений условий содержания и неоказания ему необходимой медицинской помощи, а также каких-либо иных нарушений его прав.

А.А.Навальному 13 апреля 2021 г. было предоставлено свидание с супругой Ю.Б.Навальной.

С 1 апреля 2021 г. по поручению Уполномоченного по правам человека в Российской Федерации сотрудники Аппарата находятся на постоянной телефонной связи с адвокатами А.А.Навального О.М.Михайловой и А.Е.Липцер, проводится постоянный мониторинг соблюдения его прав.

Условия содержания и медицинское обеспечение А.А.Навального соответствуют действующему законодательству Российской Федерации и международным стандартам.

---